

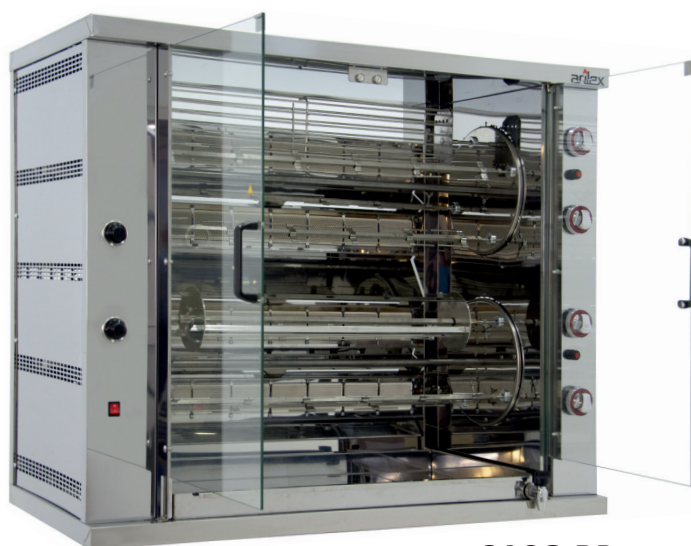
## Asadores a Gas Rotativo Planetario de Alto Rendimiento High Performance Planetary Chicken Roasters Rôtisseurs à Gaz Planétarium Haute Performance



**ALTO RENDIMIENTO**  
**COMPACTO**  
**BAJO CONSUMO**  
**MUY VERSÁTIL**



**8ASG-RP + SOPORTE-RP**



**8ASG-RP**

**NEW NUEVO**  
**NOUVEAU**

### Selección de Espadas

**NEW NUEVO**  
**NOUVEAU**

*Espada muy resistente: 12 mm grosor.  
Very strong grill spit: 12 mm thickness.  
Broche très résistante: 12 mm d'épaisseur.*

#### ESPC-RP

- Asado de pollos. Equipado con 2 pinchos laterales con tornillo y 4 centrales.
- ✚ For roasting chickens. Equipped with 2 lateral skewers with screw and 4 central skewers.
- 🇫🇷 Poulet rôti. Equipée de 2 brochettes latérales avec vis et 4 centrales.



#### ESPM-RP

- Asado de pollo abierto, conejos, paletillas, muslos, butifarras, codillos, patatas, pimientos...
- ✚ For roasting opened chickens, shoulders, thighs, sausages, knuckles, peppers...
- 🇫🇷 Rôtir poulet ouvert, lapins, épaules, cuisses, boutifarras, jarrets, pommes de terre, poivrons...



#### ESPK-RP

- Asado de pollos grandes, cochinitos, jamones...
- ✚ For roasting big chickens, piglets, hams...
- 🇫🇷 Rôtir grands poulets, porcelets, jambons...



#### ESPP-RP

- Asado de patatas, chorizos, butifarras, salchichas... (triple espada)
- ✚ For roasting potatoes, sausages... (triple grill spit)
- 🇫🇷 Rôtir des pommes de terre, chorizos, boutifarras, saucisses... (triple broche)

## ● Características Técnicas

Fabricado en España con materiales de alta calidad. Certificado CE.

Construido en acero inoxidable acabado satinado de espesor 1,2 mm.

Nueva gama de asadores de gran producción con un ahorro energético de hasta el 40%.

Diseñado para aprovechar al máximo la potencia de sus quemadores gracias a sus tambores de espadas multirotativos y sus laterales totalmente cerrados, obteniendo un altísimo rendimiento y cocción homogénea.

Tambor de 4 espadas con movimiento rotativo y planetario de activación independiente. Puede funcionar como un asador convencional desactivando la rotación del tambor.

Motores de gran rendimiento instalado fuera de la fuente de calor. Equipado con 2 unidades por tambor.

Encendido electrónico de los quemadores por piezoeléctrico.

Quemadores independientes de gran poder calorífico con termopar de seguridad.

Grifos independientes regulables máximo/ mínimo con mandos de baquelita de gran calidad y apartados de la fuente de calor.

Bandeja inferior de acero inoxidable de gran capacidad para la recogida de aceites y grasas equipada con grifo de vaciado.

De serie se suministran predispuestos para gas propano-butano y se proporcionan inyectores para cambios a gas natural.

## 🇬🇧 Technical Features

Made in Spain with high quality materials. CE certified.

Built in satin finish stainless steel 1.2 mm thick.

New range of large production chicken roasters with energy savings up to 40%.

Designed to take full advantage of the power of its burners thanks to its multi-rotating spade drums and its totally closed sides, obtaining a very high performance and homogeneous cooking.

4-blade drum with independent rotary and planetary activation movement. It can work like a conventional chicken roaster by disabling the drum rotation.

High performance motor installed far from the heat source. Equipped with 2 units per drum.

Electronic ignition of the burners by piezoelectric.

Independent burners with high calorific safety thermocouple.

Maximum/minimum independent adjustable control taps with high quality bakelite and far from the heat source.

Bottom large capacity stainless steel for the collection of oils and fats. With oil drain tap.

Standard supplied prearranged for propane - butane and injectors are provided for changes to natural gas.

## 🇫🇷 Caractéristiques Techniques

Fabriquée en Espagne avec des matériaux de haute qualité. Certificat CE.

Construit en acier inoxydable satiné avec une épaisseur de 1,2 mm.

Nouvelle gamme de rôtisseurs de grande production avec des économies d'énergie jusqu'à 40%.

Conçu pour profiter pleinement de la puissance de ses brûleurs grâce à ses tambours à bèches multi-rotatifs et ses côtés totalement fermés, obtenant une cuisson très performante et homogène.

Tambour à 4 pales avec mouvement d'activation rotatif et planétaire indépendant. Il peut fonctionner comme un rôtisseur classique en désactivant la rotation du tambour.

Moteur à grand rendement installé loin de la source de chaleur. Équipé de 2 unités par tambour.

Allumage électronique des brûleurs par piézoélectrique.

Brûleurs indépendants à grand pouvoir calorifique avec thermocouple de sécurité.

Robinets indépendants réglables maximum/minimum avec commandes de bakélite de grande qualité et isolés de la source de chaleur.

Bac inférieur en acier inoxydable de grande capacité pour la récupération d'huiles et graisses. Avec robinet de vidange d'huile.

La série dispose de l'installation pour le gaz propane-butane et des injecteurs sont fournis pour changer au gaz naturel.

Modelo Model Model	Capacidad Espadas Grill Spits Capacity Capacité Broches	Capacidad Pollos Chicken Capacity Capacité Poulets	Potencia (Kw) Power (Kw) Puissance (Kw)	Quemadores Burners Brûleurs	Dimensiones (AxFxH) mm. Dimensions (LxWxH) mm. Dimensions (LxPxH) mm.	Peso (Kg) Weight (Kg) Poids (Kg)
4ASG-RP	4 <small>NO incluidas NOT included NON inclus</small>	16-24*	14,00	2	1310x635x650	75
8ASG-RP	8 <small>NO incluidas NOT included NON inclus</small>	32-48*	28,00	4	1310x635x1093	122
12ASG-RP	12 <small>NO incluidas NOT included NON inclus</small>	48-72*	42,00	6	1310x635x1536	165

\*La capacidad de pollos es orientativa y depende del peso y el sistema de colocación de estos.  
\*The quantity of chickens per spade is approximate and relies on the weight and placement of them.  
\*La capacité des poulets est indicative et dépend du poids et du système de placement de ceux-ci.

SOPORTE-RP	Soporte con ruedas para Asador Rotativo Planetario Wheeled support for Planetary Chicken Roasters Support à roulettes pour Rôtisseurs à Gaz Planétaire	4/8ASG-RP			1395x660x820	
------------	--	-----------	--	--	--------------	--

## Selección de Espadas | Selection of Grill Spits | Sélection des Broches

ESPC-RP	Espada para pollos Grill spit for chickens Broche pour les poulets		885 (L)	
ESPM-RP	Espada multiposición tipo jaula Cage grill spit Broche multi-positions de type cage		760x140x60	Medidas Jaula Cage Dimensions Dimension de la Cage
ESPK-RP	Espada con pincho doble compacto Double skewer grill spit Broche à double brochette compacte		885 (L)	
ESPP-RP	Espada triple Triple grill spit Triple broche		885 (L)	

\*\*El precio del Asador NO incluye ninguna espada. \*\*Roaster price does NOT include any grill spit. \*\*Le prix du rôtisseur n'inclut PAS de broche.